

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷一百四十四 乙卯年

十二月十五日 甲辰 陸元烺奏言查十一

日賊由上高竄至陰岡嶺距臨江郡城僅三十里知府史麟善卽督同清江縣知縣金漢帶勇於南門要道堵禦都司韓榮銓駐守城樓初十日逆匪四面撲城史麟善等兵力過單被匪由北門撲入城內兵勇均被衝散退守大河南岸

收集潰兵力圖克復知府劉于瀆督率礮船於臨江河口及樟樹鎮河面防守探聞賊擾臨郡恐賊擄船下竄督飭士卒嚴防十一日探聞逆匪竄至沙湖地方劉于瀆卽派千總李逢春帶領長龍三板二十號駛抵該處開礮擊沈賊船數隻賊衆登岸逃逸十二日賊匪竄至臨江河口並捆紮木簰意圖偷渡經千總蔡康業燒燬

木簞數架焚溺甚多餘俱逃回郡城十三日臨
江匪黨來撲水師李逢春等用礮連環施放匪
勢不支敗退回郡該匪潛從上游新淦縣河面
偷渡過河繞由陸路闖入樟樹搶掠查樟樹距
撫郡益近撫州建昌等府係屬完善之區自應
實力保護適遊擊遮克敦布管帶賴勇一千名
到省飭令馳往樟樹會同劉于瀉水師及楚軍

營官賀虎臣所帶戰船合力勦洗並令道員林福祥督帶寶勇志同軍一千二百名赴撫州之狀元嶺等處要隘協同撫建二郡防兵嚴密堵禦現因賊踞臨江贛南等郡文報不通前飭知府周汝筠選募南康勇行抵何處尙無確耗仍飛催督勇前進自吉安一帶兜勦而下進攻臨江並准曾國藩咨會副將周鳳山帶領防勦九

江楚勇於十八日拔營起程赴瑞州攻勦臣仍
隨時督催水陸各軍三路並進奮勇夾攻務期
肅清腹地其九江地方防務臣亦經咨商曾國
藩酌撥一軍協同總兵居隆阿扼要守禦以杜
潯城逆匪乘虛內竄

陸元烜又奏言查江西省城五方雜處咸豐三
年以來省垣各門均委員營勇盤詰城內街道

編查保甲嗣又辦理團巡按戶出丁於大街小巷徹夜梭織巡查均係前任臬司惲光宸總理其事該臬司現因提訊舉人彭壽頤控案經曾國藩奏叅解任在省聽候查辦現在賊擾瑞州臨江二郡軍省甚近正當巡防喫緊之時自應仍責成該臬司督同員弁紳士實力稽查又全城防務必須專派大員總理以臻周密查有署

廣饒九南道李桓敏練精能留心武備堪資委任

陸元烜又奏言據臬司周玉衡稟稱收復萬載縣城後逆匪竄擾新昌正在跟蹤追剿湖南鄱縣股匪竄至永甯總兵阿隆阿派參將柏英帶領兵勇馳往堵剿一面派勇一千一百餘名赴瑞州又派勇四百名赴臨江會合各郡兵勇兜

擊新昌賊匪該臬司隨後繼進乃甫抵臨郡地面湖南茶陵州湖口墟逆匪突竄蓮花永新一帶該臬司以吉安被匪兩路入境勢實難支一被蔓延則上游各郡均爲震動遂親身統帶赴援於十三日馳抵吉郡探知茶陵之賊已至永新之隆田柏英所帶兵勇駐紮黃陂堵禦其知府陳宗元派往永甯剿賊之南康勇馳紮七溪

嶺均因衆寡懸殊未能卽時撲滅現在添募龍
南等勇協剿臣查鄱縣茶陵股匪分竄永甯蓮
廳吉郡緊急自係實情但臨江瑞州俱爲賊擾
尤屬喫重該臬司應將吉安募勇防剿事宜迅
速布置就緒馳回臨江會督各軍奮力夾攻殄
滅巨寇庶免顧此失彼奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩陸元烺曰據稱防堵撫州

建昌兩處要隘及派遮克敦布赴樟樹鎮協勦各情
布置均屬周妥惟周汝筠一軍自吉安堯勦而下遲
速尙未可定聞該員所帶練勇多已遣散尙須重募
恐一時未能卽到臨江臬司周玉衡著俟吉安布置
妥協責令該地方文武剋期勦洗該臬司卽回臨江
會督各軍奮力進勦曾國藩派往瑞州兵勇四千餘
人加以周玉衡先派之勇一千一百餘名爲數尙不

甚少乘此逆匪初到守禦未堅奮力攻擊先挫兇鋒
則克復城池較易爲力石逆所帶賊黨雖多一經羅
澤南痛剿卽連次挫敗可見兵力不在多寡全在統
領得人著會國藩等激勵在事文武奮勉圖功殄此
巨寇至九江一路陸元烺已咨商會國藩酌撥一軍
協同居隆阿扼要守禦究竟該侍郎軍營陸勇除周
鳳山所帶外尚有若干能否足資堵截儻稍有疏懈

不特江西內地堪慮並有礙長江大局該侍郎等不可顧此失彼是爲至要文俊現未到任惲光宸旣無應辦公事卽著准其辦理巡緝事宜俟文俊到後再行歸案查訊其守城兵勇卽著道員李桓總理鈴束以專責成

十八日丁未官文奏言本月初二日臣督飭李孟

羣孔廣順顏朝斌等分兩路進攻武漢李保邦

陳德新由西門橋攻入李光榮由武顯廟攻入
訥欽督李玉田自漢口過河夾攻王國才自沌
口赴西門橋會攻綿洵督巴揚阿帶馬隊在後
接應都興阿督馬隊在漢口堵截過河敗賊各
路兵勇齊進賊之遠卡前已燬盡附近西城尙
有土壘接連圍護城身環列槍礮復於龜山城
上密安大礮更房望樓層出壘上濠溝蜿蜒外

通大江內連小湖竹籬木椿如麻我軍連撲五次俱爲槍礮所阻李孟羣身先衝入親兵被賊礮傷十餘人西北角又撲出賊旗二面登時賊營黃旗皆動全股外撲遊擊何越珽等各斃賊多名賊鏖戰不退顏朝斌趕催礮隊迎擊賊衆始敗退入營我兵乘勢掩殺燬賊頭卡一座初三日李孟羣仍督隊攻城都興阿督馬隊會同

黃陂鄉勇以投誠僞將軍陳元恩導引往沙口
下攻勦礮船出江會攻賊修木壘未竟被我兵
射倒百餘名羣賊急奔上船各船已被礮船擊
沈趕散上下無路全行追殺溺斃初四日各營
復攻漢陽賊於西門橋民房內豫伏二千餘人
王國才督軍行至三里坡前隊迎戰未久賊卽
敗退兵勇追入伏賊齊出王國才急用連環槍

礮轟擊賊始披靡李孟羣督隊由武顯廟進攻
何越珽率廣勇從五里墩深入賊將廣勇圍住
營總平海書保施放槍箭將賊擊敗餘賊被兵
勇大隊衝來俱跌入湖內兵勇繞湖殲之一時
俱盡初六七八等日用火彈拋焚其濠內木椿
並用劈山大礮轟傷站牆之賊其牆上更房亦
經焚燬楊載福於初二三等日督水師在鮎魚

套一帶鏖戰燒燬賊礮船百餘號賊所贖新礮船三四十隻堅守不肯起碇因其大船各有千斤大礮未能近身焚燬連日胡林翼極力攻城賊亦堅守不出然圍困至嚴不慮不克聞曾國藩往勦江西省城之賊已全撤九江之兵大江賊路復通恐指日有上援股匪深爲可虞現在催調大礮並掘地道盡力圖謀冀可剋日收復

候選知州李保邦候選知縣李光榮都司陳德
新前因輕進摘去頂戴現在連日攻城甚屬出
力伏懇

賞還頂戴以示鼓勵

官文又奏言本月初五日楊載福又親率上游
水師四隊往攻南岸嘴賊船遊擊李成謀率下
游六營上攻先令小船往來誘敵賊出鳥船七

八號拖罟數號拒戰李成謀當先衝入賊隊哨
官張啟基李濟清率勇繼之賊始敗退因以大
礮擊沈其船十餘隻次日仍率營往攻賊匪負
固不出我軍拌死攻入燒其護船十餘號生擒
長髮五十七名連日共燒賊礮船二百五十餘
號所有陣亡外委劉魁和等應請

旨從優議卹奏入

上諭內閣曰官文等督率諸軍進攻武漢賊匪連日兵
勇尙屬用命著卽乘機鼓舞務將兩城力圖克復迅
掃逆氛候選知州李保邦候選知縣李光榮都司陳
德新攻城出力均著賞還頂戴陣亡外委劉魁和曹
勝發把總賴洪興談金榜均著交部從優議卹

二十日酉己酉何桂清奏言查皖南軍務與金陵大

營合而爲一今年二月徽郡一府三縣先後失

守臣與向榮飛調各路兵勇馳往救援賊匪聞風將遁石景芬先提一旅之師克復徽歙兩城誠爲勇往然休甯婺源旋克旋失功過僅足相抵該道所帶台勇先與徽人不睦自行裁汰嗣在婺源清華街一戰止餘數百全行稟撤七月閒欽奉

諭旨調補徽甯池太廣道臣以徽池防務善後辦理有

人因令該道專任地方臣亦不過爲區別乃石
景芬自以爲曾得軍功益思誇耀私囑夏寶慶
等將從前潰逃台勇招致入徽以致沿途滋擾
臣嚴札申飭事乃中止今該道於本任應辦公
事不知其如何布置而藉口通籌全局自請帶
兵協剿並請將夏寶慶王夢彪交其差委不過
欲遂其私水師戰船高大堅固無過紅單然尙

待東風助順始能打出東西梁山今該道請調
釣船六隻不知蕪湖水師紅單等船勝於釣船
者不知凡幾區區釣船何補軍情於萬一況所
過瓜鎮金陵及東西梁山節節俱有賊壘船礮
如林若欲釣船揚帆直達蕪采非沿江肅清皖
南撤防之時不可該道以無知之言竟敢飛章
入奏自命爲通籌大局荒唐極矣署皖南鎮總

兵江長貴現同鄧紹良在蕪湖攻勦又不與之
會銜顯違前奉

諭旨尤屬膽大妄爲蕪湖爲咽喉重地我所必守亦賊
所必爭從征將士大小數十員皆曾身經百戰
金陵大營復派謀勇兼全之將特立營務處與
鄧紹良晝夜環攻水陸得力兵勇萬餘猶恐不
能兼顧北岸是以向榮又奏調廬州得勝之師

駐紮裕溪口力圖會剿其厯次攻剿情形向榮
奏報無一字不實該道所稱通籌全局此語惟
向榮足以當之其徽州一帶離金陵大營較遠
一切防剿善後事宜均由臣會向榮奏報該道
自謂曾任言官請臣奏懇兼御史銜無非欲遂
其自便之意經臣以正言拒之而止迨履任皖
南一切舉動無不獨斷獨行前月兩江督臣怡

良來函以該道近日行爲恐其僨事請臣會銜
覈叅並囑於徽甯兩知府中暫委一員護理臣
以全才難得姑且略短取長孰知氣質之偏變
而加厲臣不敢以保舉在先稍存回護相應據
實嚴叅請

旨定奪奏入

上諭內閣曰新設安徽徽甯池太廣道原准專摺奏事

惟現在辦理軍務自應聽候欽差大臣及江浙督撫
調度該道石景芬簡任是缺適在徽甯克復之後地
方防堵善後事宜業經何桂清奏請交該員專辦其
蕪湖軍營仍歸向榮調派之鄧紹良江長貴等辦理
乃該員連次具奏總以統籌全局爲詞自請赴勒且
據何桂清查明該員所招潰散台勇有沿途滋擾情
事而該員仍在甯國招募無賴游民旣耗錢糧又恐

續通志卷之四十四
四
滋事至所謂釣船爲數無多亦與軍營無益顯係私
心自逞有意邀功石景芬著卽革職所有徽甯池太
廣道員缺著怡良何桂清於江浙兩省道府內會同
酌保一二員奏請簡放先行派員署理以專責成

同日福建道監察御史李鶴年奏言臣見

皇上御宇以來勤求治理而逆氛頻年未息各省因循
疲玩之習亦未革除

國法日輕官常日紊不可不急圖整飭臣謹臚陳
四事曰申法紀杜規避儆庸懦禁欺朦請爲我
皇上陳之軍興以來失事諸臣如賽尙阿徐廣縉等俱
以失律獲咎荷蒙

皇上寬仁不予刑誅而罪名已定彰彰在人耳目凡百
臣工孰不惕息然臣竊有疑者曾國藩兵抵江
西爾湖餘孽業已淨盡楊霽身統全軍僅遇數

千竄逸之賊未能防禦節節退避以致武漢失陷全局震動殃民糜餉貽誤至今該員革職之後如果天良激發尙可勉贖前愆乃因循數月輒託病懇請回旗藉便其顧戀妻孥之計是債事於前又巧避於後統兵大員若皆相率效尤逆賊何日可平天下何日可定臣所謂申法紀者此也近來用兵省分月選棟發人員無不視

爲畏途延不赴任至

特旨簡放之員或藉團練爲名逗留原籍或稱有經手
未完事件經督撫保留本任湖南湖北廣東廣
西道府到任者寥寥可數旣遂其遠避鋒鏑之
心復豫爲夤緣保舉之地居心詭譎莫此爲甚
此後服官莅政安望其潔已奉公鞠躬盡瘁耶
臣所謂杜規避者此也例載失守城池罪名羣

重近來州縣之避賊者賊至之先輒稱出城堵禦賊去之後又稱帶兵收復該管上司遂謂功過相抵奏請免議伏思該員等既能出城堵禦何若登陴固守既能事後力圖收復何至臨時重誤事機且無論寇至先逃寇退則反其罪不可勝誅卽令收復之時該員亦有微勞而罪名自在豈能概從寬免此風一開恐巧滑之徒以

臨難苟免爲見機以嬰城死守爲迂拙紛紛避就視

國事如楚越於大局殊有關繫應請

飭下各督撫凡失守城池之員仍照例審擬罪名不得巧爲開脫庶人知儆戒可以挽頽風矣臣所謂儆庸懦者此也外省督撫遇有查辦叅員之案往往含糊了事如安徽知州繡綸河南道員周

照徵劣蹟昭著經人糾劾該撫旣爲消弭罪案
又爲保全功名較尋常化大爲小尤爲寬縱且
該員等或膺民社或任監司全在輿情愛戴方
可藉資撫馭今旣物議騰沸爲衆論所不容如
再令服官原省則官與民爲仇敵恐至激成事
端應請

申諭該巡撫悉心察看如該員等果能痛改前習再出

具切實考語保留本省此後如有貪鄙劣蹟別
經發覺卽治該撫以濫保匪人之罪則回護屬
員之習庶可稍戢矣臣所謂禁欺朦者此也奏
入得

旨軍機大臣會同該部議奏

二十二日 辛亥 何桂清奏言探聞江西軍情甚急

饒州兵勇經陸元烺調赴省垣臣思饒州爲廣

信藩籬與徽衢接壤今防兵奉調從征則守禦
空虛徽衢防務更爲喫重查浙省得力之師半
在徽池半在蕪湖省中無可調撥臣飛咨張芾
於徽屬婺源一路嚴飭文武加緊巡防並咨鄧
紹良將蕪湖彪勇抽撥六百名交守備楊國正
管帶馳赴衢州防堵並囑鄧紹良添募壯勇助
剿蕪湖賊壘其徽池兩路雖有川浙官兵嚴防

而沿江賊匪不免窺伺屢接張芾來函尙以兵力不敷爲慮茲饒州廣信偏近賊氛設或該逆乘虛內竄於邊防稍有震動則非特民心不可復固且於東南半壁可虞臣統籌全局饒廣兩郡似宜扼要嚴防方爲有濟年來江西軍務惟羅澤南最爲熟悉可否仰懇

天恩飭下羅澤南統領原帶兵勇馳赴江省相機勦辦

若能徑赴饒廣一帶更於東南大局有裨奏入
上命軍機大臣傳諭何桂清曰現在羅澤南勦辦武漢
賊匪正在得手若遽令折回江西深恐功敗垂成且
江西賊勢蔓延臨江瑞州尙未收復吉安現又被圍
羅澤南卽能馳回江省亦須先赴臨江等處勦除大
股賊匪斷不能徑赴饒廣一帶爲浙省防堵著何桂
清卽飭張芾督飭地方文武員弁嚴防徽屬婺源一

路其衢州防堵准其咨調蕪湖彪勇星馳赴浙以資捍衛

同日陸元烺奏言江西毗連皖楚寇患頻仍九江湖口兩處經曾國藩水陸兩軍與江省兵勇合力圍攻軍聲尙壯此外如饒州府城及浮梁縣之景德鎮南昌府屬之義甯武甯等州縣吉安府屬之蓮花廳常被鄰匪衝突賴有浙江甯

三
紹台道羅澤南一軍每遇寇警卽往剿辦本年
七月間羅澤南由通城崇陽赴援武漢江省兵
力愈單九月間粵東股匪自湖南茶陵州闖入
永新賊首石達開大股匪黨自湖北通城竄擾
義甯總兵劉開泰陣亡該逆旋竄新昌永新之
賊自安福分宜萬載等縣亦竄至新昌擾陷瑞
州臨江二府石逆自踞臨江以其渠魁仍踞瑞

州復分黨與一由新淦撲入樟樹鎮一由峽江
上竄吉安府之吉水縣而湖南鄱縣賊匪復於
十月間擾及永甯縣茶陵湖口墟之賊擾及蓮
花廳現又合而爲一竄及廬陵縣之永陽地方
離吉安府城僅數十里該郡岌岌可虞不但周
玉衡萬難分身卽知府周汝筠所募南康練勇
亦當截留吉安以資勦洗並接曾國藩來函切

言石逆狡黠必須副將周鳳山一軍往剿方能得手業已暫撤九江之圍仍將駐紮湖口之平江勇調至南康協同九江官兵扼要守禦用固省城北面而東路空虛遊擊遮克敦布所帶贛勇亟宜折回饒郡以捍禦東北一面而衛廣饒兩郡是現在進剿瑞臨巨寇僅止周鳳山統帶楚軍三千數百名士卒雖精以之當數萬之賊

勢不能悉就殲除此攻彼竄其漫漶有不可勝
言者羅澤南一軍現駐咸甯最爲驍勁且距江
省不遠堪以就近來援合無仰懇

天恩飭令羅澤南統領全軍剋日折回江省會同周鳳
山將瑞臨等郡逆匪趕緊殄滅再行進攻武漢
豈惟江省得以保全卽兩楚東南邊境亦可無
虞實於大局深有裨益奏入

上命軍機大臣傳諭官文胡林翼陸元烺曰羅澤南現由崇通赴援武漢帶兵進紮洪山勦辦正在得手若遽令折回江西恐功敗垂成墮賊牽綴之計惟瑞臨兩郡失守而賊蹤又擾吉安周鳳山一軍兵力實形單薄著官文胡林翼迅攻武漢早圖克復以便羅澤南回援江西不致久延有誤大局陸元烺仍嚴飭周鳳山等就現有兵勇實力防勦不可專待羅澤南之

軍致有貽誤

陸元烺又奏言十一月二十二日劉于瀆等行
抵離樟樹二十餘里之楊山洲地方遮克敦布
令千總黃萬銘等分路前進劉于瀆督率水師
揚帆直上樟樹逆匪約三千餘人分爲三股一
伏沿河廟內鑿空牆孔放礮一屯鎮北街口抗
拒陸兵一屯大馬頭用木簾搭架浮橋阻截水

師我軍行至寶金山該逆搖旗來撲遮克敦布
揮刀奮擊殲斃匪黨甚多大股逆匪隨後包裹
而來我兵三路並進自辰至未鏖戰四時陣斬
騎馬賊目十數名匪徒數百名時劉于瀉指揮
戰船緊對賊隊百礮齊發轟斃賊匪不計其數
乘機斬斷浮橋直衝上游逆匪用所擄民船安
礮迎戰均爲礮船轟擊登時沈溺船上之賊盡

行淹斃被擄民船二百餘隻悉予焚燬逆衆敗
匿鎮內現令副將周鳳山一軍由省拔營馳抵
該鎮會勦務期悉數殲除相機進勦臨江瑞州
二郡遮克敦布仍回饒州以固省東疆圉

陸元烺又奏言查臨江竄至吉水之賊分爲三
股一走吉水大路一走阜田一走水東攻撲吉
安郡城其由永甯蓮花廳竄至永陽地方之賊

分股往撲泰和並在永新河內擄掠民船欲圖
順流下竄夾攻郡垣臣以省城防兵單薄無可
抽撥飛催知府周汝筠速帶南康勇馳赴援剿
並飭副將周鳳山進攻樟樹臨江以分吉安賊
勢並令臬司周玉衡督同知府陳宗元實力防
守一俟周汝筠到郡合力剿洗以保危城奏入
均報

聞

二十四日癸丑官文奏言德安克復以後漢川蔡

店以次肅清大兵將賊逼入漢陽城中李孟羣
顏朝斌等從三眼橋直逼城下臣大營紮於蔡

店後路新溝一路有王馬二垵水勇划船湏日

有遊擊翟萬林等帶卽竹之兵藉護糧餉漢陽
之上下沙口漢口有都興阿馬隊黃孝練勇暨

誦欽等兵勇漢陽之右沌口有王國才兵勇大江上下游有楊載福礮船堵勦均可堵截中路漢陽城中之賊已無路可奔荊州遠居數百里外似可無虞計惟以勦代防早滅漢陽之賊則全省俱免戒心而荊州駐防之兵經臣連年訓練尙稱得力再將臣已起之團加意勤練不但保衛地方綽有餘裕且可助進勦一臂之力其

聞

撥四川兵紮金口石嘴以防胡林翼後路原防
義甯九江回竄之賊與漢陽後路情形不同臣
當知照載增等嚴密防範稽查沙市遣勇逃匪
以免疏虞奏入報

二十五日 甲寅和春福濟奏言三河逆匪堅築石

壘兼有水道環繞隄堦窄狹攻擊不易官軍連

日進剿該逆拒守不出鄭魁士在前敵修築礮臺逆匪約出千餘人隔河開放槍礮卽飭程智泉等率勇過河奮擊斃賊無數旋即奔逃詎該逆又由西路突出計圖抄襲我軍後路各勇轉戰逾時餘賊敗走其東面復出賊千餘經麟瑞督飭馬步各隊攔頭截殺該逆敗退我軍趕至街頭南路其舒城北戴家壩爲東西兩路要衝

秦定三督兵築營該逆突出數百人來撲被我軍擊斃十數名敗退入巢次日復率同珠克登等分攻各門一面督夫築壘適北門出賊千餘名由六安門城根而來卽令吳士俊等帶領黔兵迎剿慶瑞等從後抄殺曹達榮以大礮從中橫擊該逆三面受敵兵勇合力痛剿逆匪紛紛倒地正在得手忽西門六安門各出賊千餘名

來援當飭楊安明等帶領雲貴兵直進該逆驚潰兵勇乘勝趕殺屍徧郊野南門又出賊數百名經富昌等督兵迎勦均敗奔入城其巢縣之賊經吉順督兵進攻北門出賊千餘名經官兵槍過五里墩該逆死拒不退我軍衝入賊隊盡力擊刺該逆漸漸退卻正在追殺又出賊千餘人前來接應吉順率領馬隊左右衝突賊勢大

潰臣等現飭知府李元華招集近處練勇四千
名前往助勦以厚兵力奏入

上諭曰三河舒巢各處均屬小勝若不趕緊催勦終虞
日久蔓延汝等久駐廬城亦應速定進取庶期漸次
就緒

二十六日
乙卯駱秉章奏言查郴州直隸州知州

朱孫詒丁憂例應回籍守制通判周溥丁憂服

滿例應赴部引

見現在湖南賊氛未靖邊境戒嚴所有團練防剿事宜
在在均關緊要必得熟悉情形之員委令辦理
方歸妥協合無仰懇

天恩將朱孫詒周溥均留湖南差遣委用以資熟手奏
入

上從之

二十八日

巳丁

托明阿陳金綬雷以誠奏言逆匪

自土橋大挫長髮賊目大半被擒賊首吳如哮
鳧水脫逃或遮匿鎮江或遮匿瓜州或偷住金
山賊寨潛蹤無定恐被生擒另造船隻思竄臣

等先期知會吉爾杭阿分派馬步兵勇東西並

進本月初九日

臣

陳金綬

臣

雷以誠由東路進

攻臣托明阿親督副都統德興阿統帶官兵由

西岸掩旗息鼓潛攻上瓜州賊營協領富明阿等分領馬隊伏於賊濠左右參將成明等率奮勇步隊填土搭板暗越兩道賊濠偏近土城該逆突然驚覺槍礮疊開我師與之對擊時天色已明逆黨紛紛出巢我兵一擁而前殺賊甚多並有另股逆夥繞道馬橋欲襲我軍後路德興阿等前後抄截賊屍徧路俄又有悍賊數百名

由旁路斜衝而來營總德克津佈督放火器賊
狼狽奔竄我軍追至賊營西門濠塹重深未能
前進總兵松齡等由小盧莊軍橋一帶前來沿
途焚奪賊卡五座進至蔡莊殲勦無算臣陳金
綬臣雷以誠督軍由東路回水灣前進灣旁聞
有伏賊當撥都司趙樹棠等礮隊爲前敵另派
參將英貴等分路搜擒伏賊駭竄槍斃約數十

名餘賊四散回巢知州雷鳳翥孫懷德分帶練
勇一攻沿江賊壘一隨總兵鞠殿華由虹橋攻
下瓜州賊營勇目蔡泳洲等填溝搭板至七濠
口地方金山賊船麕集瓜州賊亦突出被該勇
立殲數賊餘卽折回鞠殿華雷鳳翥分南北隄
壩進攻把總劉起標等徑搶下瓜州礮臺臺上
槍礮愈密另有賊七八百名撲來鞠殿華等連

環截擊賊死傷重疊逃入土營堅守不出是日
寶蓋山等處與鎮江西門外火光衝起酣戰約
四五時間吳逆堅囑各賊勿輕出戰添造多槳
划船圖竄金陵又聞金陵首逆聚集上游賊衆
續撥大股死黨定期下竄再援瓜鎮臣等密飭
沿江水陸嚴防並與吉爾杭阿妥商進剿以期
攻拔奏入

上諭曰所云殲勦無算並無殺斃賊數足見過事掩飾